# SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2013/11505]

26 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif au contrat de prestation de services entre le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et l'Autorité belge de la concurrence

#### RAPPORT AU ROI

Art. IV.16, § 4, CDE stipule qu'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres fixera les moyens mis à la disposition de l'Autorité belge de la concurrence (ABC) par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (SPF Economie) et qu'à cette fin un contrat de prestation de services devra être conclu entre eux.

Cet arrêté établit les moyens mis à la disposition par le SPF Economie et nécessaires à l'ABC pour recevoir un soutien équivalent à celui des directions générales du SPF Economie afin de pouvoir continuer à bénéficier, pour la durée du contrat, du soutien spécifique qui a été accordé à la Direction générale de Concurrence et au Conseil de Concurrence avant la création de l'ABC.

L'arrêté établit à cet effet un modèle de convention. Cet arrangement prendra la forme d'un contrat de prestation de services quand le contrat aura été signé par les deux parties après la création de l'ABC.

L'arrêté règle également les délégations financières nécessaires au bon fonctionnement de l'ABC pour la période qui court de sa création à la date à laquelle elle remplira toutes les conditions pour recevoir et gérer sa dotation. Au cours de cette période intermédiaire, l'ABC fonctionnera en tant que centre budgétaire individualisé au sein du SPF Economie.

26 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif au contrat de prestation de services entre le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et l'Autorité belge de la concurrence

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, le livre IV, l'article IV.16, § 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 16 juillet 2013;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'Etat le 23 juillet 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

- Article 1<sup>er</sup>. Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ci-après SPF Economie) met à la disposition de l'Autorité belge de la concurrence (ci-après ABC) les moyens nécessaires décrits dans le projet de contrat de prestation de services qui est repris en annexe du présent arrêté.
- Art. 2. A partir de la date de la création de l'ABC jusqu'à la date déterminée par le président de l'ABC, après consultation du président du SPF Economie, la dotation octroyée en faveur de l'ABC sera versée au SPF Economie et mise à la disposition par le SPF Economie à l'ABC à titre de centre de coûts individualisés et groupe d'achat. Pour l'usage de ces fonds, les délégations financières définies dans le présent arrêté sont d'application.
- **Art. 3.** Le président de l'ABC est compétent pour approuver l'objet de chaque marché et l'imputer sur le budget de l'ABC.

Le directeur du service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion reçoit délégation pour choisir les moyens d'attribution, établir le cahier de charges et lancer la procédure après approbation de l'objet du marché.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2013/11505]

26 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de dienstverleningsovereenkomst tussen de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de Belgische Mededingingsautoriteit

#### VERSLAG AAN DE KONING

Art. IV.16, § 4, WER stelt dat een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit zal bepalen welke middelen de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (FOD Economie) ter beschikking dient te stellen aan de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA), en dat daartoe een dienstverleningsovereenkomst gesloten dient te worden tussen beiden.

Dit besluit bepaalt dat de FOD Economie de middelen ter beschikking dient te stellen die nodig zijn opdat de BMA een gelijkwaardige ondersteuning zou krijgen als de algemene directies van de FOD Economie en verder genieten zal voor de duur van de overeenkomst van de specifieke ondersteuning die tot de oprichting van de BMA gegeven werd aan de Algemene Directie Mededinging en aan de Raad voor de Mededinging.

Het besluit bepaalt daartoe een model van overeenkomst. De regeling krijgt de vorm van een dienstverleningsovereenkomst wanneer de overeenkomst na oprichting van de BMA door beide partijen wordt onderschreven.

Het besluit regelt ook de financiële delegaties die nodig zijn opdat de BMA zou kunnen functioneren in periode tussen haar oprichting en de datum waarop aan alle vereisten is voldaan om de haar toegekende dotatie te ontvangen en te beheren. In deze tussenperiode zal BMA functioneren als een geïndividualiseerd kostencentrum binnen de FOD Economie.

26 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de dienstverleningsovereenkomst tussen de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de Belgische Mededingingsautoriteit

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, boek IV, artikel IV.16,  $\S~4$ :

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 juli 2013;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, die op 23 juli 2013 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn; Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

- Artikel 1. De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (hierna FOD Economie) stelt aan de Belgische Mededingingsautoriteit (hierna BMA) de middelen ter beschikking vermeld in het ontwerp dienstverleningsovereenkomst dat is opgenomen in bijlage bij dit besluit.
- Art. 2. Van de datum van de oprichting van de BMA tot de door de voorzitter van de BMA na overleg met de voorzitter van de FOD Economie bepaalde datum wordt de aan de BMA toegekende dotatie gestort aan de FOD Economie en door de FOD Economie ter beschikking gehouden van de BMA als geïndividualiseerd kostencentrum en inkoopgroep. Voor de aanwending van deze fondsen gelden de in dit besluit bepaalde financiële delegaties.
- **Art. 3.** De Voorzitter van de BMA is gemachtigd om het voorwerp van elke opdracht goed te keuren, en aan te rekenen op het budget van de BMA.

De directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole krijgt delegatie om de gunningswijze te kiezen, het bestek vast te stellen en de procedure in te zetten na goedkeuring van het voorwerp van de opdracht.

- **Art. 4.** Le directeur du service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion reçoit délégation pour la sélection des candidats pour un marché en vertu de l'article 3, 6° de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés d'adjudication de travaux, de fournitures et de services.
- **Art. 5.** Le président de l'ABC est compétent pour l'attribution des marchés.

Le directeur du service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion reçoit délégation pour l'attribution d'un marché dans le cas où le montant estimé ne dépasse pas le montant visé à l'article 105, § 1<sup>er</sup>, 4° de l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.

- **Art. 6.** Le président de l'ABC est compétent pour, sur proposition du directeur du service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion, l'approbation des comptes et des documents comptables qui doivent être soumis à la Cour des Comptes.
- Art. 7. Le directeur du service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion reçoit délégation pour désigner les comptables et les liquidateurs qui sont responsables en charge du traitement des opérations budgétaires et comptables sur le centre budgétaire du centre de coûts de l'ABC.
- **Art. 8.** Un comité de pilotage suit semestriellement l'exécution de la convention et procède aux ajustements nécessaires.

Ce comité de pilotage est composé du président du SPF Economie et du président de l'ABC, de deux autres membres, désignés respectivement par les présidents, et d'un représentant du Ministre de l'Economie qui préside le comité.

En cas de désaccord sur les services offerts par le SPF Economie ou le comportement de l'ABC à ce sujet, le représentant du Ministre décide.

- **Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la création de l'ABC.
- **Art. 10.** Le ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 septembre 2013.

# **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs, J. VANDE LANOTTE

#### Annexe

# Contrat de prestation de services

#### Définitions

Article  $1^{\rm er}$ . Pour l'application du présent contrat, on entend par :

- 1° Direction générale de la Concurrence : la Direction générale telle que décrite dans l'article 34 de la Loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée du 15 septembre 2006;
- $2^\circ$  ABC : l'Autorité belge de la concurrence créée par les dispositions du livre IV du Code de droit économique;
- $3^\circ$  SPF Economie : Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie;
- 4° l'arrêté royal : l'arrêté royal pris par application de l'article IV.16, § 4 du Code de droit économique du 26 septembre 2013 relatif au contrat de prestation de services entre le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et l'Autorité belge de la concurrence auquel est annexé ce contrat;
  - 5° le Ministre : le Ministre qui a l'économie dans ses compétences.

#### Parties

Article 2. Le présent contrat est conclu entre le SPF Economie et l'ABC.

# But et objet du contrat

Article 3. Le but du présent contrat est de s'assurer que l'ABC reçoive un soutien équivalent à celui qui est accordé par le SPF Economie à ses directions générales et au soutien spécifique qui avait été convenu entre la Direction générale de la Concurrence et les services du SPF Economie.

- **Art. 4.** De directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole krijgt delegatie om de kandidaten voor een opdracht te selecteren, in de zin van artikel 3, 6° van de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van aanneming van werken, leveringen en diensten.
- **Art. 5.** De Voorzitter van de BMA is gemachtigd om de opdracht te gunnen.

De directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole krijgt delegatie om de opdracht te gunnen indien het geraamde bedrag van de opdracht niet hoger ligt dan het bedrag bedoeld in artikel 105, paragraaf 1, 4° van het koninklijk besluit van 15 juli 2011 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren.

- **Art. 6.** De Voorzitter van de BMA is gemachtigd om, op voorstel van de directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole, de aan het Rekenhof voor te leggen boekhoudkundige rekeningen en documenten goed te keuren.
- Art. 7. De directeur van de stafdienst Budget en Beheerscontrole krijgt delegatie om de boekhouders en de vereffenaars aan te duiden die instaan voor de verwerking van de boekhoudkundige en begrotingsverrichtingen van het kostencentrum van de BMA
- **Art. 8.** Een begeleidingscomité volgt halfjaarlijks de uitvoering van de overeenkomst op en stuurt bij wanneer nodig.

Dit begeleidingscomité bestaat uit de voorzitters van de FOD Economie en van de BMA, twee andere leden die respectievelijk door voormelde voorzitters worden aangeduid, en een vertegenwoordiger van de Minister van Economie die het comité voorzit.

Bij onenigheid over de door de FOD Economie geleverde diensten of het gedrag dienaangaande van de BMA, beslist de vertegenwoordiger van de Minister.

- **Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op de oprichtingsdag van de BMA.
- **Art. 10.** De minister die economie in zijn bevoegdheid heeft is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 september 2013.

# **FILIP**

Van Koningswege:

De Minister van Economie en Consumenten, J. VANDE LANOTTE

# Bijlage

# Dienstverleningsovereenkomst

#### **Definities**

Artikel 1. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder :

- 1° Algemene Directie Mededinging : de algemene directie bedoeld in artikel 34 van de Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006;
- 2° BMA: de Belgische Mededingingsautoriteit opgericht door de bepalingen van Boek IV van het Wetboek van economisch recht;
- 3° FOD Economie: Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 4° het koninklijk besluit : het bij toepassing van artikel IV.16, § 4 van het Wetboek van economisch recht genomen koninklijk besluit van 26 september 2013 over de dienstverleningsovereenkomst tussen de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de Belgische Mededingingsautoriteit waarbij deze overeenkomst een bijlage is;
  - 5° de Minister : de minister die economie tot zijn bevoegdheid heeft.

#### Partijen

Artikel 2. Deze overeenkomst wordt gesloten tussen de FOD Economie en de BMA.

# Doel en voorwerp van de overeenkomst

Artikel 3. Het doel van de overeenkomst is het verzekeren dat de BMA de ondersteuning krijgt die gelijkwaardig is aan de ondersteuning die door de FOD Economie wordt gegeven aan haar algemene directies en de specifieke ondersteuning die tussen de Algemene Directie mededinging en de diensten van de FOD werd afgesproken.

#### Durée du contrat

Article 4. Le présent contrat prend effet à la date de création de l'ABC. Sa durée de validité est de deux ans et renouvelable.

Six mois, au minimum, avant la fin de la durée de validité du contrat, le président de l'ABC fait part au président du Comité de Direction du SPF Economie si l'ABC souhaite renouveler le contrat, en partie ou en totalité, pour un nouveau terme de deux ans.

Dans l'hypothèse où l'ABC ne souhaite pas renouveler le contrat, en partie ou en totalité, ou qu'aucun accord n'a été obtenu quant aux modifications à apporter, et à moins que l'ABC indique vouloir renoncer à ces services, le SPF Economie continue à fournir les services pour lesquels aucun nouvel accord n'est survenu à la fin de la période de validité du présent contrat et ce, jusqu'au début de la première année budgétaire pour laquelle le budget a été établi après la fin de la période de validité du contrat mentionné dans le présent article.

#### Financement des prestations de services

Article 5. Le coût des services visés à l'article 3 du présent contrat est pris en charge par le SPF Economie.

Commission d'encadrement et arbitrage des contentieux Article 6. L'exécution du présent contrat sera encadré et les différends

Vu pour être annexé à l'article royal du 26 septembre 2013 relatif au contrat de prestation de services entre le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et l'Autorité belge de la concurrence.

éventuels seront arbitrés conformément à l'article 8 de l'arrêté royal.

# **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs, J. VANDE LANOTTE

#### De duur van de overeenkomst

Artikel 4. De overeenkomst treedt in werking op de datum van oprichting van de BMA. Zij geldt voor een hernieuwbare periode van twee jaar.

Ten minste zes maanden voor het einde van de geldigheidsperiode van de overeenkomst dient de voorzitter van de BMA aan de voorzitter van het directiecomité van de FOD Economie mee te delen of de BMA de overeenkomst geheel of gedeeltelijk en al dan niet gewijzigd wenst te hernieuwen voor een nieuwe periode van twee jaar.

Wanneer de BMA de overeenkomst geheel of gedeeltelijk niet wenst te hernieuwen of geen overeenkomst is bereikt over wijzigingen, dan blijft de FOD Economie, tenzij de BMA meedeelt aan deze diensten te willen verzaken, de diensten waarvoor geen nieuwe overeenkomst tot stand gekomen is bij het einde van de geldigheidsperiode van de overeenkomst, verder leveren aan de BMA tot het begin van het eerste begrotingsjaar waarvoor de begroting is opgesteld na het einde van de in deze paragraaf bedoelde geldigheidsperiode van de overeenkomst.

#### Financiering van de dienstverlening

Artikel 5. De kostprijs van de onder punt 3 van deze overeenkomst bedoelde diensten wordt gedragen door de FOD Economie.

#### Begeleidingscommissie en geschillenbeslechting

Artikel 6. De uitvoering van de overeenkomst wordt opgevolgd en eventuele geschillen worden beslecht overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 26 september 2013 houdende de dienstverleningsovereenkomst tussen de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de Belgische Mededingingsautoriteit.

# **FILIP**

Van Koningswege:

De Minister van Economie en Consumenten J. VANDE LANOTTE

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

# VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

 $[C\ -\ 2013/35848]$ 

8 AUGUSTUS 2013. — Ministerieel besluit tot bepaling van de wijze van vaststelling van capaciteitsproblemen voor de subsidies voor de projecten die gericht zijn op de duurzame ontsluiting van een tewerkstellings-, winkel- of dienstenzone van bovenlokaal belang of met significante mobiliteitsimpact

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

Gelet op het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid, artikel 26/10 ingevoegd bij het decreet van 10 februari 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 januari 2013 tot bepaling van de nadere regels betreffende de organisatorische omkadering, de financiering en de samenwerking voor het mobiliteitsbeleid, artikel 45, § 1, vierde lid; Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 mei 2013;

Gelet op advies 53.449/1 van de Raad van State, gegeven op 20 juni 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit:

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder PAE/u: het personenauto-equivalent per uur van de weg in kwestie.

**Art. 2.** Voor de berekening van het PAE/u wordt:

- 1° een fiets of bromfiets geteld als 0,2;
- 2° een motorfiets geteld als 0,4;
- 3° een personenauto geteld als 1;
- $4^\circ$ een vrachtauto geteld als 1,5,